

纽约市 (CITY OF NEW YORK)
管理与预算市长办公室 (MAYOR'S OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET)
市长行动事务办公室 (MAYOR'S OFFICE OF OPERATIONS)
社区发展固定拨款计划 (COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT PROGRAM)
关于拟议 2023 年社区发展固定拨款
(COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT, CDBG) 分配综合计划的通知
关于拟议城市 2024 财年可用性的通知
社区发展计划说明和预算

致各机构、社区委员会、团体和个人：

对社区发展固定拨款计划（以下简称 CD (COMMUNITY DEVELOPMENT)）的修改根据住房和城市发展部 (Department of Housing and Urban Development, HUD) 综合计划条例第 91.105(c) 条，本市提出了 2023 年综合计划/第四十九个社区发展计划年（以下简称 CD49）的方案和预算拨款。本次方案和预算拨款于“拟议城市 2024 财年社区发展计划 (Proposed City Fiscal Year 2024 Community Development Program)”中得到确定。本文件包括：拟议城市 2024 财年预算 (Proposed City Fiscal Year 2024 budget)、拟议第四十九个社区发展计划年年度修订预算 (Proposed Revised CD Year 49 budget)（该预算将被纳入 2023 日历年综合计划），以及拟议第五十个社区发展计划年/2024 日历年预算 (Proposed CD 50 / Calendar Year 2024 budget)。本文件与社区发展固定拨款之灾后重建资金 (Community Development Block Grant-Disaster Recovery) 无关。

自 2023 年 4 月 27 日星期四起，“拟议城市 2024 财年社区发展计划 (Proposed City Fiscal Year 2024 Community Development Program)”文件可通过市长行动事务办公室 (Mayor's Office of Operations) 网站 www1.nyc.gov/site/operations/projects/consolidated-plan.page 进行下载。执行摘要 (Executive Summaries) 将提供英语、西班牙语、中文、俄语、孟加拉语、海地语、韩语、阿拉伯语、乌尔都语、法语和波兰语版本。

如对拟议变动有任何意见，请于 2023 年 5 月 30 日工作时间截止前发送至 ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov。

纽约市：市长 Eric Adams
管理与预算市长办公室 (Mayor's Office of Management and Budget) 主任 Jacques Jiha 博士

日期：2023 年 4 月 26 日